

1 Mittente MAGNA PT B.V. Co. KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada N 28426 163716																																							
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa CMR IDEM																																							
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi DOMAS TRASPORTI SRL Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Manoppello (PE) P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/ Terzi PE/6403374D																																							
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) 21/01/2021 Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 																																							
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Delivery Note</th> <th style="width:20%;">Invoice</th> <th style="width:20%;">Reference</th> <th style="width:40%;"></th> </tr> <tr> <td>7238517</td> <td></td> <td>RAA29043</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7238518</td> <td></td> <td>RAA29029</td> <td></td> </tr> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference		7238517		RAA29043		7238518		RAA29029		9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:60%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>20100919REW</td> <td>168 PZ</td> <td>21 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320107065R</td> <td>80 PZ</td> <td>10 RSA RACK 300</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	20100919REW	168 PZ	21 RSA RACK 300	320107065R	80 PZ	10 RSA RACK 300	7 Numero dei colli 31 colli	8 Imballaggio 	11 Peso lordo Kg 22592,80 Kg	12 Vol. m3 													
Delivery Note	Invoice	Reference																																							
7238517		RAA29043																																							
7238518		RAA29029																																							
Part Number	Quantity	Packaging list																																							
20100919REW	168 PZ	21 RSA RACK 300																																							
320107065R	80 PZ	10 RSA RACK 300																																							
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Classe</th> <th style="width:20%;">Cifra</th> <th style="width:20%;">Lettera</th> <th style="width:40%;">ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																						
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																						
Prezzo trasporto																																									
Abbonamento																																									
Saldo																																									
Maggiorazioni																																									
Supplementi																																									
Totale																																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:30%;">23 Firma e timbro del mittente</td> <td style="width:40%;">23 Firma e timbro del trasportatore</td> <td style="width:30%;">24 Merce ricevuta</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728 </td> <td style="vertical-align: top;"> DOMAS TRASPORTI SRL Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Manoppello (PE) P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/ Terzi PE/6403374D [Signature] Tipo mezzo Bilico Targa mezzo HROA7264 </td> <td style="vertical-align: top;"> Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____ </td> </tr> </table>				23 Firma e timbro del mittente	23 Firma e timbro del trasportatore	24 Merce ricevuta	In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	DOMAS TRASPORTI SRL Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Manoppello (PE) P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/ Terzi PE/6403374D [Signature] Tipo mezzo Bilico Targa mezzo HROA7264	Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																														
23 Firma e timbro del mittente	23 Firma e timbro del trasportatore	24 Merce ricevuta																																							
In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728	DOMAS TRASPORTI SRL Sede Operativa - Amministrativa Interporto Val Pescara 65024 Manoppello (PE) P.Iva 02120010687 Iscr. Albo C/ Terzi PE/6403374D [Signature] Tipo mezzo Bilico Targa mezzo HROA7264	Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																																							

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7238518

DATE: 21.01.2021 19:50:21

VENDEUR

GETRAG BV & Co. KG
Hermann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Wartec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 21.01.2021 A: 19:49

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 28.01.2021 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAA29029	320107065R	80	PCE	MEM1353	10	59839698 59841878	8	210113143 5420P901	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 7.288 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 10

N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA7264

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7238517

DATE: 21.01.2021 19:50:09

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XJ11

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 21.01.2021 A: 19:48

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 28.01.2021 A: 22:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transm. System: RSA HR13 1A IT RAA29043	320100919R	168	PCE	MF1353	21	59867529 a 59893349	8	210114204 936OP901	

TRANSPORTEUR

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 15.305 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 21
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROA7264
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN
MOTOR MANUFACTURING (UK) LTD.
Washington Road
SUNDERLAND, TYNE & WEAR
SR5 3NS
GROSSBRITANNIEN

Versandanschrift
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ
GROSSBRITANNIEN

Abladestelle: W0C-XF16

Rechnung / Wiederholungsdruck vom 21.01.2021

Rechnungs-Nr. / Datum: 530084575 / 21.01.2021
Leistungserstellung: 21.01.2021
Bestell-Nr.: RAA29029
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0734730
Liefersch.-Nr. / Datum: 7238518 / 21.01.2021
Auftragsnr. / Datum: 587951 / 04.01.2021
Auftraggeber-Nr: 10007827
Warenempfänger: 30007906
01 Serie
Ihre USt.-Ident Nr.: GB386354325
Unsere USt.-Ident Nr.: IT00135049997
Unsere Steuernummer: 65213/76538
Vertrieb: Ullmann, Mike T.
Tel.-Nr. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Währung EUR

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung

Bruttogewicht 7,288 KG Nettogewicht 5,488 KG

Bruttogewicht enthält Verpackungsmaterial, für Details siehe Lieferdokumente

Pos.	Material	Menge	Bezeichnung	Preis	Preiseinheit	ME	Wert
000010	2510002410-006		Transmission System RSA HR10 P13A 1A				
	Kundenartikelnummer 320107065R Position 10						
	80 ST		1,294.00	EUR	1	ST	103,520.00
	Statistische Warennr.: 87084050						
	Ursprungsland: Italien						

Summe Positionen 103,520.00
Ausgangssteuer 0.000 103,520.00 0.00

Art. 8, par. 1, lett. b)

Endbetrag 103,520.00

Endbetrag in Hauswährung EUR 103,520.00

Zahlungsbedingungen: Bis zum 17.03.2021 ohne Abzug

Lieferbedingungen: EXW loaded

Versandbedingungen: 03 LKW Spedition


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70023 MODUGNO (BA)
C. F. o P. IVA: 04886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

NISSAN
MOTOR MANUFACTURING (UK) LTD.
Washington Road
SUNDERLAND, TYNE & WEAR
SR5 3NS
GROSSBRITANNIEN

Versandanschrift
Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ
GROSSBRITANNIEN

Abladestelle: W0C-XJ11

Rechnung / Wiederholungsdruck vom 21.01.2021

Rechnungs-Nr. / Datum: 530084574 / 21.01.2021
Leistungserstellung: 21.01.2021
Bestell-Nr.: RAA29043
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0734730
Liefersch.-Nr. / Datum: 7238517 / 21.01.2021
Auftragsnr. / Datum: 588404 / 05.01.2021
Auftraggeber-Nr.: 10007827
Warenempfänger: 30007906
01 Serie
Ihre USt.-Ident Nr.: GB386354325
Unsere USt.-Ident Nr.: IT00135049997
Unsere Steuernummer: 65213/76538
Vertrieb: Ullmann, Mike T.
Tel.-Nr. / Fax: 07131-644-4480 / 07131-644-4614
Email: mike.t.ullmann@magna.com

Währung EUR

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 15,304.800 KG Nettogewicht 11,524.800 KG

Bruttogewicht enthält Verpackungsmaterial, für Details siehe Lieferdokumente

Pos.	Material	Menge	Bezeichnung	Preis	Preiseinheit	ME	Wert
000010	2510002404-012		Transm. System RSA HR13 1A				
	Kundenartikelnummer 320100919R Position 10						
	168 ST		1,294.00	EUR	1	ST	217,392.00
	Statistische Warennr.: 87084050						
	Ursprungsland: Italien						

Summe Positionen 217,392.00
Ausgangssteuer 0.000 217,392.00 0.00

Art. 8, par. 1, lett. b)

Endbetrag 217,392.00

Endbetrag in Hauswährung EUR 217,392.00

Zahlungsbedingungen: Bis zum 17.03.2021 ohne Abzug

Lieferbedingungen: EXW loaded

Versandbedingungen: 03 LKW Spedition


Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

PACKING LIST

Shipment reference: RAA29029/43

Date: 21/01/2021

RECEIVER

NISSAN MOTOR UK
VANTEC TURBINE BUSINESS PARK
WASHINGTON TYNE & WEAR
SR5 3NZ - UK

DELIVERY NOTE : 7238517 -- 7238518

Date 21/01/2021

INVOICE NUMBER: .. 530084574 – 530084575

Date 21/01/2021

DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002404-012 251/2410-006

Customer Reference : 320105497R/7065R

QUANTITY: 168 + 80

QUANTITY OF PACKAGING: 21 + 10 PCS

GROSS WEIGHT Kg 22.592,80

NET WEIGHT Kg 17.012,80

PACKAGING DESCRIPTION

NEW RSA RACK: empty weight 121 kg
Dimensions: 130 cm x 100 cm x 110 cm